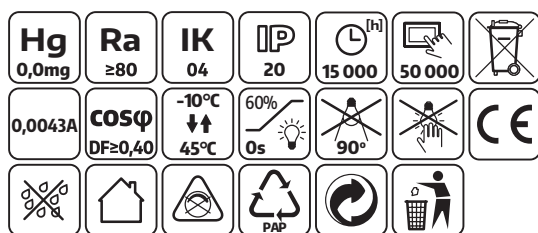


**230V, 50Hz, 1W, 2700K, E27, 220°**



- Light sources should be placed in a way so they would tightly stick to rubber around the socket.
- Do not use the adapters that make a holder smaller because the construction will not be hermetic in that case (IP44).
- Only light sources with junction next to holder should be used. It will ensure tightness resulting from construction.
- Any extra connection or disconnection of another garland sequence needs to be performed with power turned off.
- A garland should be installed with light source turned down. In case of some other position there is a risk of garland flooding.
- Only dry light sources should be placed in sockets.
- While outside use please make sure that power plug is placed in socket of high hermeticity at least IP44 and that end connector is tightened with proper plug included in set.
- Garlands can be connected with each other via end plugs. While connecting please put male connector into female one and tighten with proper plug.
- Keep away from children.

#### INSTALLATION:

Please attach garlands to the prepared surface using handles above sockets.

#### MAINTENANCE:

Before any maintenance action please disconnect the garland from power. Cleaning of garland elements should be performed with dry delicate cloth.



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

#### PL WYRÓB: KOBI BAJA LED SET

**PARAMETRY: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

#### UWAGA:

- Klasa szczelności zostaje zachowana tylko w przypadku spełnienia wszystkich warunków wypisanych poniżej. W przypadku nie zastosowania się do zaleceń producent nie ponosi odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia bądź straty.
- Należy upewnić się że we wszystkich gniazdach znajdują się źródła światła.
- Źródła światła należy umieścić w taki sposób aby mocno przywierają do gumy okalającej gniazdo.
- Nie wolno stosować przejściówek zmniejszających gwint ponieważ konstrukcja nie pozwoli wtedy na zastosowania zgodne z klasą szczelności IP44.
- Należy stosować wyłącznie źródła światła które łączenie posiadają przy gwincie. Zapewni to szczelność wynikającą z konstrukcji.
- Wszelkie podłączenia oraz rozłączenia dodatkowego ciągu girland musi odbywać się przy odłączonym zasilaniu.
- Pozycja przymocowania girland do źródłem światła do dołu. Przy umieszczeniu w innej pozycji może wystąpić ryzyko zalania girlandy.
- Należy umieszczać w gniazdach jedynie suche źródła światła.
- Przy użytku zewnętrznym należy upewnić się iż wtyczka zasilająca jest w gnieździe o podwyższonej klasie szczelności co najmniej IP44 oraz że końcowy konektor jest dokręcony odpowiednią zaślepką która jest w zestawie.
- Można łączyć ze sobą girlandy poprzez wtyczki końcowe. Przy podłączeniu należy włożyć męską końcówkę w żeńską oraz dokręcić nakrętkę.
- Chronić przed dziećmi.

#### MONTAŻ:

Należy przymocować girlandy do powierzchni do tego przystosowanej poprzez uchwyty znajdujące się nad gniazdami.

#### KONSERWACJA:

Przed działaniami konserwacyjnymi należy odłączyć oprawę od zasilania. Czyszczenia elementów oprawy należy dokonywać suchą delikatną szmatką.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

#### EN PRODUCT: KOBI BAJA LED SET

**PARAMETERS: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

#### ATTENTION:

- Hermetic protection degree will only remain intact if all the conditions mentioned below are fulfilled. In case of not following the instructions, the producer does not take a responsibility for damages or losses resulted.
- Make sure that all sockets have light sources inside.

#### BG ПРОДУКТ: KOBI BAJA LED SET

**ПАРАМЕТРИ: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

#### ВНИМАНИЕ:

- Степента на херметична защита ще остане непокътната само ако са изпълнени всички условия посочени по-долу са изпълнени. В случай на неспазване на инструкциите, производителят не поема отговорност за произтичащи щети или загуби.
- Уверете се, че във всички контакти има източници на светлина.
- Източниците на светлина трябва да бъдат поставени така, че да прилепват плътно към гумата около гнездото.
- Не използвайте адаптери, които правят държача по-малък поради конструкцията няма да бъде херметичен в този случай (IP44).
- Трябва да се използват само източници на светлина с кръстовище до държача. Ще осигури плътност в резултат на конструкцията.
- Всяко допълнително свързване или прекъсване на друга последователност от гирлянди трябва да се извършва при изключено захранване.
- Гирлянда трябва да се монтира при изключен източник на светлина. В случай на някои друга позиция има риск от наводняване на гирляндите.
- В гнездата трябва да се поставят само сухи източници на светлина.
- При използване на открито, моля, уверете се, че щепселът е поставен в контакта на висока херметичност най-малко IP44 и този краен съединител е затегнат правилно щепсел включен в комплекта.
- Гирляндите могат да се свързват помежду си чрез крайни тапи. Докато се свързвате моля, поставете мъжки конектор в женски и затегнете с подходящ щепсел.
- Дръж далеч от деца.

## ИНСТАЛАЦИЯ:

Моля, прикрепете гирлянди към подготвената повърхност, като използвате дръжки над гнездата.

## ПОДДРЪЖКА:

Преди каквото и да е действие по поддръжката, моля, изключете гирлянда от захранването.

Почистването на елементите на гирляндите трябва да се извършва със суха деликатна кърпа.



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунален офис.

## **CZ** VÝROBEK: KOBÍ BAJA LED SET PARAMETRY: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### POZOR:

- Stupeň krytí je zachován pouze v případě splnění všech níže uvedených podmínek. V případě nedodržení doporučení nese výrobce zodpovědnost za vzniklá poškození nebo ztráty.
- Přesvědčte se, že ve všech objímkách jsou osazené světelné zdroje.
- Světelné zdroje osadte tak, aby těsně doléhaly ke gumovému těsnění, které je po obvodu objímky.
- Nepoužívejte adaptéry pro zmenšení velikosti závitů, protože v takovém případě konstrukce neumožní použití v souladu se stupněm krytí IP44.
- Používejte pouze světelné zdroje, které mají spoj u závitů. V tom případě je zaručena těsnost, která vyplývá ze samotné konstrukce.
- Veškeré připojování a rozpojování přídatných řetězců girland musí probíhat při vypnutém napájení.
- Poloha pro zavěšení girland je světelným zdrojem směrem dolů. Při zavěšení v jiné poloze se může vyskytnout riziko zaplavení girlandy vodou.
- Do objímek vkládejte pouze suché zdroje světla.
- Při použití v exteriéru se přesvědčte, že zástrčka napájení je v zásuvce se zvýšeným stupněm krytí minimálně IP44 a také, že koncový konektor je došroubován vhodnou zášlepkou, která je součástí dodávané sady.
- Girlandy je možné vzájemně spojovat pomocí koncových zástrček. Při spojení je třeba spojit vidlici se zásuvkou a sešroubovat maticí.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

### MONTÁŽ:

Girlandy zavěste na připravenou plochu pomocí úchyťů, které se nacházejí nad objímkami.

### ÚDRŽBA:

Před provedením údržby odpojte světelný řetěz od napájecího napětí. Čištění prvků světelného řetězu provádějte jemným suchým hadříkem.



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

## **DE** ERZEUGNIS: KOBÍ BAJA LED SET PARAMETER: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### ACHTUNG:

- Die Dichtheitsklasse gilt nur, wenn alle nachfolgend aufgeführten Bedingungen erfüllt sind. Werden die Anweisungen nicht befolgt, haftet der Hersteller nicht für daraus resultierende Schäden oder Verluste.
- Es ist sicherzustellen, dass in allen Fassungen Lichtquellen vorhanden sind.

- Die Lichtquellen sollten so eingesteckt werden, dass sie fest an dem die Fassung umgebenden Gummi anliegen.
- Gewindereduzierende Adapter dürfen nicht verwendet werden, da in diesem Fall die Konstruktion keine Anwendung gemäß Schutzklasse IP44 zulässt.
- Es dürfen nur Lichtquellen mit Anschluss am Gewinde verwendet werden. Dies garantiert die aus der Konstruktion resultierende Dichtheit.
- Jegliches Anschließen und Trennen von zusätzlichen Girlandensträngen muss bei getrennter Stromversorgung erfolgen.
- Befestigungsposition der Girlanden – mit der Lichtquelle nach unten. Bei Befestigung in einer anderen Position besteht die Gefahr von Wasserschäden an der Girlande.
- In die Fassungen sollten nur trockene Lichtquellen eingesetzt werden.
- Bei Außengebrauch ist sicherzustellen, dass sich der Netzstecker in einer Steckdose mit erhöhter Dichtheitsklasse von mindestens IP44 befindet und der Endsteckverbinder mit einer geeigneten, mitgelieferten Blende gesichert ist.
- Girlanden können über Endsteckverbinder miteinander verbunden werden. Beim Anschließen das männliche Endstück in das weibliche einstecken und mit der Mutter festziehen.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

### MONTAGE:

Girlanden mithilfe der Halter über den Fassungen an einer dafür geeigneten Oberfläche befestigen.

### PFLEGE:

Vor den Pflegemaßnahmen die Fassung von der Stromversorgung trennen. Die Elemente der Fassung mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

## **DK** PRODUKT: KOBÍ BAJA LED SET PARAMETRE: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### BEMÆRK:

- Tæthedsklassen kun opretholdes når alle betingelserne, der er anført nedenfor, bliver opfyldt. Hvis instruktionerne ikke følges, er producenten ikke ansvarlig for resulterende skader eller finansielt tab.
- Sørg for, at der er lyskilder i alle stikkontakter.
- Lyskilder skal placeres på en sådan måde, at de klæber godt fast på gummiet, der omgiver stikkontakten.
- Trådreducerende adaptere må ikke bruges, fordi det fører til at overensstemmelse med beskyttelsesklasse IP44 ikke bliver vedligeholdt.
- Brug kun lyskilder, der har en gevindforbindelse. Dette vil sikre tæthed som følger af strukturen.
- Alle tilslutninger og frakoblinger af ekstra kranser skal udføres, når strømforsyningen er frakoblet.
- Kransens fastgørelsesposition er med lyskilder nedad. Hvis de placeres i en anden position, er der risiko for oversvømmelsen.
- Kun tørre lyskilder skal placeres i stikkontakter.
- Med ekstern brug, skal man sørge for, at stikket er i en stikkontakt med en passende prop inkluderet i sættet.
- Kranser kan forbindes til hinanden via slutstik. Når forbindelsen tilsluttes, skal hanenden sættes ind i hunenden de skal sikres med møtrikken.
- Opbevares utilgængeligt for børn.

### INSTALLERING:

Sæt kranser på en overflade, der er tilpasset dette gennem håndtagene over fatningerne.

## VEDLIGEHOLDELSE:

Frakobl armaturet fra strømforsyningen inden vedligeholdelse. Armaturkomponenterne skal rengøres med en tør, blød klud.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

## EE TOODE: KOBİ BAJA LED SET

PARAMETRID: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### TÄHELEPANU:

- Kaitseklassi säilimine on tagatud vaid juhul, kui täidetud on kõik alltoodud tingimused. Juhiste eiramise korral ei vastuta tootja tekkinud kahjustuste ega kahjude eest.
- Veenduge, et kõikides pesades oleksid olemas valgusallikad.
- Valgusallikad tuleb paigaldada nii, et need asetuksid tihedalt vastu pesa katvat kummi.
- Keelatud on kasutada keeret muutuvaid üleminekuid, sest sellisel juhul ei ole võimalik kasutada toodet kooskõlas kaitseklassiga IP44.
- Kasutada tohib vaid valgusallikaid, mille kinnitus on keerme juures. See tagab konstruktsioonilise tiheduse.
- Ketikõikude ühendamise või lahtivõtmise ajaks tuleb elektritoide alati välja lülitada.
- Valgusketi elemendid peaksid olema suunatud valgusallikaga allapoole. Kui valgusallikas on suunatud ülespoole, võib tekkida veekahjustuste oht.
- Pesadesse tohib paigaldada vaid kuivi valgusallikaid.
- Kui valgusketti kasutatakse väljas, tuleb veenduda, et pistik oleks ühendatud pistikupessa, mille kaitseklass on vähemalt IP44 ja et lõppühendusele oleks keeratud vastav pimeotsak, mis kuulub komplekti.
- Lõppühenduse kaudu saab valguskette omavahel ühendada. Ühe valgusketi pistik tuleb ühendada teise pistikupesasse ja kinnitada mutriga.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.

### PAIGALDAMINE:

Kinnitage valguskett selleks kohandatud pinnale pesade kohal olevate hoidikute abil.

### HOOLDAMINE:

Enne hooldustööde tegemist eemaldage valgusti toiteallikast. Valgusti elemendid puhastage kuiva, pehme lapiga.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmekohast) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmekohast tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

## EL ΠΡΟΪΟΝ: ΚΟΒΙ ΒΑΪΑ LED SET

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Ο βαθμός ερμητικής προστασίας θα παραμείνει άθικτος μόνο εάν όλες οι συνθήκες που αναφέρονται παρακάτω πληρούνται. Σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών, το ο παραγωγός δεν φέρει ευθύνη για ζημιές ή απώλειες που προκύπτουν.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι πρίζες έχουν πηγές φωτός μέσα.
- Οι πηγές φωτός πρέπει να τοποθετούνται με τέτοιο τρόπο ώστε να κολλάνε σφιχτά στο καουτσούκ γύρω από την πρίζα.
- Μην χρησιμοποιείτε τους προσαρμογείς που κάνουν μια θήκη μικρότερη λόγω της κατασκευής δεν θα είναι ερμητικό σε αυτήν την περίπτωση (IP44).
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο πηγές φωτός με διασταύρωση δίπλα στη βάση. Θα εξασφαλίσει στεγανότητα που προκύπτει από την κατασκευή.
- Οποιαδήποτε επιπλέον σύνδεση ή αποσύνδεση άλλης ακολουθίας γυρλάντας πρέπει να γίνει να εκτελεστεί με απενεργοποιημένη τροφοδοσία.
- Πρέπει να τοποθετηθεί γυρλάντα με κλειστή πηγή φωτός. Σε περίπτωση

ορισμένων άλλη θέση υπάρχει κίνδυνος πλημμύρας γυρλάντας.

- Μόνο πηγές ξηρού φωτός πρέπει να τοποθετούνται σε πρίζες.
- Κατά την εξωτερική χρήση, βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας είναι τοποθετημένο στην πρίζα του υψηλή ερμητικότητα τουλάχιστον IP44 και αυτός ο ακραίος σύνδεσμος είναι σφικμένος με το κατάλληλο βύσμα περιλαμβάνεται στο σετ.
- Οι γυρλάντες μπορούν να συνδεθούν μεταξύ τους μέσω ακραίων βυσμάτων. Κατά τη σύνδεση παρακαλούμε βάλτε τον αρσενικό σύνδεσμο στο θηλυκό και σφίξτε με το κατάλληλο βύσμα.
- Κράτησέ το μακριά από παιδιά.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

Προσαρμόστε γυρλάντες στην προετοιμασμένη επιφάνεια χρησιμοποιώντας λαβές πάνω από τις υποδοχές.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια συντήρησης, αποσυνδέστε τη γυρλάντα από το ρεύμα.

Ο καθαρισμός των στοιχείων γυρλάντας πρέπει να γίνεται με στεγνό, λεπτό πανί.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινωνικό γραφείο.

## ES PRODUCTO: KOBİ BAJA LED SET

PARÁMETROS: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### PRECAUCIÓN:

- La clase de estanqueidad se conserva siempre que se cumplan todas las condiciones especificadas a continuación. Si no se cumplen las recomendaciones, el fabricante no asume responsabilidad de daños o pérdidas resultantes.
- Asegúrese de que haya fuentes de luz en todos los zócalos.
- Las fuentes de luz deben colocarse de modo que adhieran bien al caucho alrededor del zócalo.
- No use adaptadores para reducir la rosca, dado que la estructura no permitirá aplicaciones de acuerdo con la clase de estanqueidad IP44.
- Use únicamente fuentes de luz con conexión en la rosca. Esto garantizará la estanqueidad resultante de la estructura.
- Todas las conexiones y desconexiones de una serie adicional de guirlandas debe hacerse con la alimentación desconectada.
- La fuente de luz debe estar posicionada hacia abajo. Al colocar en otra posición, puede ocurrir un riesgo de inundación de la guirlanda.
- Coloque solo fuentes de luz secas en los zócalos.
- Par el uso en el exterior, asegúrese de que el enchufe de alimentación esté instalado en un zócalo de clase de estanqueidad elevada, IP44 como mínimo, así como de que el conector final tenga enroscado un tapón correspondiente adjunto.
- Las guirlandas pueden unirse usando conectores finales. Al conectar, coloque el conector macho en el hembra y apriete la tuerca.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

### INSTALACIÓN:

Fije las guirlandas a la superficie dedicada usando soportes ubicados encima de los zócalos.

### MANTENIMIENTO:

Antes de realizar el mantenimiento, desconecte la luminaria de la alimentación. Limpie los elementos de la luminaria con un trapo suave y seco.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos

productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

**FI TUOTE: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMETRIT: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**HUOM:**

- Tiivysluokitus säilyy vain kaikkien alla kuvattujen ehtojen täyttyessä. Valmistaja ei vastaa mahdollisista vaurioista tai vahingoista, jotka johtuvat ohjeiden noudattamatta jättämisestä.
- Varmista, että kaikkiin lampunpitiimiin on asennettu valonlähde.
- Valonlähteet on asennettava siten, että ne ovat tiiviisti kiinni lampunpitiimen ympärille liimatussa kumissa.
- Ei saa käyttää kierrekokoa pienentäviä sovitimia, koska silloin tuotteen rakenne ei sovellu IP44-luokan mukaiseen käyttöön.
- Käytä ainoastaan sellaisia valonlähteitä, joiden liitin on kierrekannassa. Tällä tavoin varmistat tuotteen rakenteen tiiviyden.
- Irrota valonauhat virtalähteestä ennen niiden yhteen liittämistä tai erottamista.
- Kiinnitä valonauhat valonlähde alaspäin. Jos kiinnität valonauhat toiseen asentoon, ne voivat kastua.
- Käytä valonauhoissa vain kuivia valonlähteitä.
- Varmista ennen ulkokäyttöä, että pistoke on kytketty pistorasiaan, jonka tiivysluokka on vähintään IP44 ja että liitin on tiivistetty sopivalla tulpalla, joka toimitetaan tuotteen mukana.
- Valonauhat voidaan kytkeä yhteen pistokkeiden avulla. Kytettäessä työssä urospää naaraspuoliseen päähän ja kiristä mutteria.
- Pidettävä lasten ulottumattomissa.

**ASENNUS:**

Valonauhat kiinnitetään sopivaan pintaan lampunpidinten yläpuolella olevien pidikkeiden avulla.

**HUOLTO:**

Irrota valaisin virtalähteestä ennen huoltoa.

Valaisimen osat puhdistetaan kuivalla, pehmeällä liinalla.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

**FR PRODUIT: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMÈTRES: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**ATTENTION:**

- Le maintien de la classe d'étanchéité n'est assuré que si toutes les conditions énumérées ci-dessous sont remplies. Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant du non-respect des instructions.
- Vérifiez que toutes les douilles sont pourvues de sources lumineuses.
- Les sources lumineuses doivent être positionnées de manière à adhérer solidement au caoutchouc qui entoure la douille.
- Ne pas utiliser d'adaptateurs réduisant le filetage car cela empêche le maintien de degré d'étanchéité IP44.
- Seules les sources lumineuses ayant une connexion au niveau du filetage doivent être utilisées. De cette façon, l'étanchéité de la structure sera assurée.
- Tous les raccordements et déconnexions de la ligne supplémentaire de la guirlande doivent être effectués avec l'alimentation coupée.
- La guirlande doit être fixée avec la source lumineuse positionnée vers le bas. Le risque de pénétration d'eau apparaît si la guirlande se trouve dans une position différente.
- Seules des sources lumineuses sèches peuvent être insérées dans les douilles.
- Pour une utilisation à l'extérieur, veillez à ce que la fiche d'alimentation soit

connectée à prise de courant avec un degré de protection élevé, (au moins IP44) et que le connecteur d'extrémité soit serré avec le capuchon approprié livré avec la guirlande.

- Vous pouvez relier les guirlandes entre elles par les fiches d'extrémité. Pour le raccordement, insérez l'extrémité mâle dans l'extrémité femelle et serrer l'écrou.
- Conserver hors de la portée des enfants.

**MONTAGE:**

Fixez les guirlandes sur la surface adaptée à cet effet à l'aide de poignées situées au-dessus des douilles.

**ENTRETIEN :**

Avant toute intervention d'entretien, débranchez le luminaire de l'alimentation électrique.

Les composants du luminaire doivent être nettoyés avec un chiffon sec et délicat.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

**HR PROIZVOD: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMETRI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**NAPOMENA:**

- Stupanj nepropusnosti će ostati isti samo u slučaju kad budu ispunjeni svi dolje navedeni uvjeti. U slučaju nepridržavanja uputa proizvođač ne snosi odgovornost za nastale štete ili gubitke.
- Treba se osigurati da se u svim grlima nalaze izvori svjetlosti.
- Izvori svjetlosti treba namjestiti na način na koji će jako prijanjati za gumu oko grla.
- Ne smiju se upotrebljavati adapteri koji smanjuju navoj, jer konstrukcija neće onda dozvoliti primjenu u skladu sa stupnjem zaštite IP44.
- Treba koristiti samo takve izvori svjetlosti koje imaju mjesto spoja pored navoja. To će osigurati nepropusnost koja je rezultat konstrukcije.
- Svi priključci i isključivanja dodatnog niza girlanda moraju se vršiti samo uz isključeno napajanje.
- Girlande montirati izvorom svjetlosti prema dolje. Ako se namjeste u drugom položaju, postoji rizik od poplavlivanja girlande.
- U grlima treba montirati jedino suhe izvori svjetlosti.
- Kod vanjske upotrebe treba se osigurati da se utikač nalazi u utičnici s povećanim stupnjem nepropusnosti najmanje IP44 kao i da je krajnji konektor pričvršćen odgovarajućom zaštitom koja se nalazi u kompletu.
- Girlande se mogu spajati pomoću krajnjih utikača. Spajanje se vrši priključivanjem muškog utikača u ženski te pričvršćivanjem pomoću matice.
- Čuvati od djece.

**MONTAŽA:**

Girlande treba pričvrstiti do površine, koja je namijenjena za to, pomoću držača koji se nalaze iznad grla.

**ODRŽAVANJE:**

Prije početka aktivnosti održavanja treba isključiti rasvjetno tijelo od struje. Čišćenje elemenata rasvjetnog tijela treba vršiti suhom i nježnom krpicom.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

**HU TERMÉK: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMÉTEREK: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**FIGYELEM:**

- A fröcskölő víz elleni védetség csak az összes alábbi feltétel betartása esetén áll fenn. Az ajánlások be nem tartása esetén a gyártó nem visel felelősséget a bekövetkező sérülésért vagy veszteségért.
- Győződjön meg arról, hogy mindegyik foglalatban van-e fényforrás.
- A fényforrásokat úgy kell behelyezni, hogy szorosan nekifeszüljenek a foglalatot körbevevő gumihoz.
- Tilos a menetszűkítő betéteket használni, mert ekkor a konstrukció nem biztosítja az IP44 védetséget.
- Kizárólag olyan fényforrások használhatók, amelyeknél a kapcsolódás a menetnél történik. Ez biztosítja a konstrukcióból eredő védetséget.
- Minden kiegészítő girland-ág be- és kiiktatását leválasztott tápfeszültség mellett végezzük.
- A girland rögzítési helyzete: fényforrással lefelé. Más helyzetben való rögzítés esetén víz juthat be a girlandba.
- A foglalatokba csak száraz fényforrásokat helyezünk be.
- Kültéri használat esetén győződjünk meg arról, hogy a tápfeszültség dugasza emelt, legalább IP44 védetségű aljzatba csatlakozzon, továbbá a záró konnektor a készletben lévő megfelelő dugással legyen lecsavarozva.
- A girlandok a záró konnektorokkal csatlakoztathatók egymáshoz. A csatlakoztatásnál a dugaszt helyezzük be az aljzatba, és csavaranyával rögzítsük.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.

**SZERELÉS:**

A girlandokat erre alkalmas felületre rögzítsük a foglalatok felett lévő tartókkal.

**KARBANTARTÁS:**

Karbantartás előtt válasszuk le a girlandot a táphálózatról.

A girland tisztítását finom, száraz textildarabbal végezzük.



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétkosárba más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközöket semlegesíteni.

**IT PRODOTTO: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMETRI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**ATTENZIONE:**

- La classe di tenuta viene garantita solo se si soddisfano tutte le condizioni illustrate di seguito. Il produttore è esonerato da responsabilità per danni o perdite dovute all'inosservanza delle raccomandazioni.
- Occorre assicurarsi che tutti gli alloggiamenti siano dotati di lampadine.
- Le lampadine devono essere applicate in modo tale da aderire fortemente alla gomma che avvolge l'alloggiamento.
- È vietato usare adattatori che riducono la filettatura, poiché la struttura non permetterà l'uso conforme al grado di protezione IP44.
- Occorre usare solo lampadine che hanno il collegamento presso la filettatura. In questo modo sarà garantita la tenuta derivante dalla costruzione.
- Il collegamento e lo scollegamento di una serie di ghirlande, deve essere eseguito con l'alimentazione staccata.
- La posizione di fissaggio delle ghirlande è con la luce verso il basso. Posizionandola in altro modo, la ghirlanda potrebbe allagarsi.
- Negli alloggiamenti occorre applicare solo lampadine asciutte.
- Per l'uso interno, occorre assicurarsi che il filo di alimentazione sia collegato ad un alloggiamento con un maggiore grado di protezione IP44 e che il connettore finale sia avvitato con l'apposito dado, fornito nel kit.
- Le ghirlande possono essere unite tramite la spina terminale. Durante il

collegamento, occorre mettere l'estremità maschio in quella femmina ed avitarle con il dado.

- Conservare lontano dalla portata dei bambini. .

**MONTAGGIO:**

Le ghirlande devono essere fissate ad un'apposita superficie con i ganci posizionati sopra gli alloggiamenti.

**MANUTENZIONE:**

Prima delle operazioni di manutenzione, occorre staccare la plafoniera dalla corrente. Gli elementi della plafoniera, devono essere puliti con uno straccio delicato ed asciutto.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

**LT GAMINYS: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMETRAI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**DĖMESIO:**

- Sandarumo klasė išsaugoma tik tada, kai įvykdomos visos toliau išvardytos sąlygos. Nesilaikant rekomendacijų, už pažeidimus ar patirtus nuostolius gamintojas neatsako.
- Įsitinkite, kad šviesos šaltiniai yra visuose lizduose.
- Šviesos šaltinius įsukite taip, kad jie gerai priglustų prie aplink lizdą esančios gumos.
- Nenaudokite sriegi mažinančių adapterių, nes konstrukcija neatitiks IP44 sandarumo klasės.
- Naudokite tik tuos šviesos šaltinius, kurių jungtys numatytos prie pat sriegio. Tada jūsų konstrukcija bus sandari.
- Skirtingas girliandų dalis sujunkite ir atskirkite, tik girliandą atjungę nuo maitinimo šaltinio.
- Girliandos tvirtinamos šviesos šaltiniais į apačią. Girliandą pritvirtinus kitaip, ji gali būti užlieta.
- Į lizdus dėkite tik sausus šviesos šaltinius.
- Jei girliandą naudojate lauke, įsitinkite, kad maitinimo kištukas įdėtas į padidinto sandarumo klasės, ne žemesnės kaip IP44, lizdą ir kad galinė jungtis yra uždaryta atitinkama, prie rinkinio pridėdama aklė.
- Girliandas galima jungti tarpusavyje galiniais kištukais. Sujungę, vieną antgalį įdėkite į kitą ir užveržkite varžle.
- Saugokite nuo vaikų.

**MONTAVIMAS:**

Girliandas tvirtinkite prie tam skirto paviršiaus, laikydami už virš lizdų esančių laikiklių.

**PRIEŽIŪRA:**

Prieš atlikti priežiūros veiksmus, gaubtą atjunkite nuo maitinimo šaltinio. Gaubto dalis valykite sausa, švelnia šluoste.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

**LV IZSTRĀDĀJUMS: KOBİ BAJA LED SET**  
**PARAMETRI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27**

**UZMANĪBU:**

- Hermētiskuma klase saglabājas tikai tad, ja ir izpildīti visi tālāk uzskaitītie nosacījumi. Ja instrukcijas netiek ievērotas, ražotājs nav atbildīgs par iespējamiem bojājumiem vai zaudējumiem.
- Pārlicinieties, vai visās ligzdās ir gaismas avoti.
- Gaismas avoti jāievieto tā, lai tie stingri piegultu gumijai, kas ietver ligzdu.

- Nedrīkst izmantot vītnes samazināšanas adapterus, jo tad konstrukcija neatbilst hermētiskuma klasei IP44.
- Izmantojiet tikai tos gaismas avotus, kuriem ir vītņots savienojums. Tas nodrošinās konstrukcijas hermētiskumu.
- Jebkura papildu virtenu pievienošana un atvienošana jāveic tikai tad, kad ir atvienota strāvas padeve.
- Virtenes piestiprināšanas pozīcija – gaismas avotam jābūt vērstam uz leju. Ja to novieto citā pozīcijā, pastāv risks, ka virtenē iekļūs mitrums.
- Ligzdās drīkst ievietot tikai sausus gaismas avotus.
- Ārējai lietošanai pārliecinieties, vai strāvas spraudnis ir rozetē ar paaugstinātu hermētiskuma klasi, proti, vismaz IP44 un, ka gala savienotājs ir pievilktis ar piemērotu spraudni, kas iekļauts komplektā.
- Virtenes var savienot vienu ar otru, izmantojot gala spraudņus. Savienojot, ievietojiet vīriešu spraudni sieviešu spraudnī un pievelciet ar uzgriezni.
- Sargāt no bērniem.

#### MONTĀŽA:

Virtenes jāpiestiprina uz tām pielāgotām virsmām, izmantojot turekļus, kas atrodas virs kontaktligzdām.

#### UZTURĒŠANA:

Pirms apkopes atvienojiet strāvas padevi.

Gaismekļa elementus tīriet ar sausu, mīkstu drānu.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzņināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvaldē.

#### NO PRODUKT: KOBİ BAJA LED SET

PARAMETRAR: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### OPPMERKSOMHET:

- Hermetisk beskyttelsesgrad vil bare forbli intakt hvis alle forholdene er nevnt nedenfor er oppfylt. I tilfelle du ikke følger instruksjonene, Produsenten tar ikke ansvar for skader eller tap som oppstår.
- Sørg for at alle stikkontakter har lyskilder inni.
- Lyskilder bør plasseres på en måte slik at de fester seg tett til gummi rundt stikkkontakten.
- Ikke bruk adaptere som gjør en holder mindre på grunn av konstruksjonen vil ikke være hermetisk i så fall (IP44).
- Kun lyskilder med kobling ved siden av holderen skal brukes. Det vil sikre tetthet som følge av konstruksjon.
- Eventuell ekstra tilkobling eller frakobling av en annen kransekvens må gjøres utføres med strømmen slått av.
- En kransekvens bør installeres med lyskilde skrudd ned. I tilfelle noen annen posisjon er det fare for kransekvens.
- Kun tørre lyskilder skal plasseres i stikkontakter.
- Ved utendørs bruk, sørg for at støpselet er satt inn i stikkkontakten høy hermetisitet minst IP44 og at endekoblingen er strammet med riktig plugg inkludert i settet.
- Guirlander kan kobles til hverandre via endeplugg. Mens du kobler til vennligst sett hannkontakten i hunnkontakten og trekk til med riktig plugg.
- Hold unna barn.

#### INSTALLASJON:

Fest kranser til den forberedte overflaten ved hjelp av håndtak over stikkontakter.

#### VEDLIKEHOLD:

Før enhver vedlikeholdshandling må kransekvens kobles fra strømmen.

Rengjøring av kranselementer bør utføres med en tørr delikat klut.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og

menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaffelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

#### PT PRODUTO: KOBİ BAJA LED SET

PARÂMETROS: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### PARÂMETROS:

- A classe de estanqueidade é mantida desde que sejam cumpridas todas as condições descritas à continuação. Se as recomendações não são cumpridas, o fabricante não se torna responsável por danos ou perdas resultantes.
- Certifique-se de que haja fontes de luz em todas as tomadas.
- Coloque as fontes de luz de modo a aderirem bem à borracha ao redor da tomada.
- No utilize adaptadores que reduzam a rosca, pois a estrutura não permitirá aplicações de acordo com a classe de estanqueidade IP44.
- Utilize apenas fontes de luz que tenham conexão na rosca. Isso garantirá a estanqueidade resultante da estrutura.
- Qualquer ligação e desligamento de uma série adicional de grinaldas deve ocorrer com a alimentação desligada.
- As fontes de luz devem estar posicionadas para baixo. Outra posição pode causar risco de inundação da grinalda.
- Coloque apenas fontes de luz secas nas tomadas.
- Para uso em exterior, certifique-se de que a ficha de alimentação esteja numa tomada com classe de estanqueidade elevada de pelo menos IP44 e o conector final tenha uma tampa anexa.
- As grinaldas podem ser combinadas através dos conectores finais. Ao combinar, coloque o conector macho no conector fêmea e aperte a porca.
- Manter fora do alcance das crianças.

#### INSTALAÇÃO:

Fixe as grinaldas à superfície dedicada utilizando suportes acima das tomadas.

#### MANUTENÇÃO:

Antes da manutenção, desligue a luminária da alimentação.

Limpe os elementos da luminária com um pano suave e seco.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um laço traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

#### RO PRODUSUL: KOBİ BAJA LED SET

PARAMETRI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### ATENȚIE:

- Clasa de etanșeitate este menținută numai dacă sunt îndeplinite toate condițiile enumerate mai jos. Dacă instrucțiunile nu sunt respectate, producătorul nu este responsabil pentru daunele sau pierderile rezultate.
- Asigurați-vă că există surse de lumină în toate prizele.
- Sursele de lumină trebuie plasate astfel încât să adere ferm de cauciucul care înconjoară priza.
- Nu se permite utilizarea adaptoarelor pentru reducerea filetelor deoarece structura nu va permite aplicațiile în conformitate cu clasa de etanșeitate IP44.
- Folosiți numai surse de lumină care au o conexiune filetată. Acest lucru va asigura etanșeitatea rezultată din structură.
- Toate conectările și deconectările ghirandelor suplimentare trebuie efectuate cu sursa de alimentare deconectată.
- Poziția de atașare a ghirandei este cu sursa de lumină în jos. Dacă este așezată într-o poziție diferită, există riscul de a inundare a ghirandei.
- Doar surse de lumină uscate trebuie introduse în prizele ghirandei.
- Pentru utilizare externă, asigurați-vă că ștecherul de alimentare se află într-o priză cu o clasă de etanșare crescută de cel puțin IP44 și că conectorul final este acoperit cu capacul de protecție adecvat inclus în set.

- Ghirlandele pot fi conectate între ele prin intermediul unor fișe de capăt. Când efectuați conectarea, introduceți capătul tată în capătul mamă și strângeți-l cu piulița.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor

#### MONTAJUL:

Atașați ghirlandele pe o suprafață adaptată la aceasta prin cârligele aflate deasupra prizelor.

#### ÎNTREȚINEREA:

Înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere, deconectați corpul de iluminat de la sursa de alimentare electrică.

Componentele corpului de iluminat trebuie curățate cu o cârpă uscată și moale.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurile municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

#### RU ИЗДЕЛИЕ: КОБИ БАЖА LED SET

ПАРАМЕТРЫ: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### ВНИМАНИЕ:

- Степень герметичной защиты сохранится только при соблюдении всех условий, указанные ниже, выполнены. В случае несоблюдения инструкции, Производитель не несет ответственности за причиненный ущерб или убытки.
- Убедитесь, что внутри всех розеток есть источники света.
- Источники света следует размещать таким образом, чтобы они плотно прилегали к резине. вокруг розетки.
- Не используйте адаптеры, которые уменьшают размер держателя, поскольку конструкция в этом случае не будет герметичным (IP44).
- Следует использовать только источники света с разветвлением рядом с держателем. Это обеспечит герметичность, обусловленная конструкцией.
- Любое дополнительное подключение или отключение другой последовательности гирлянд должно выполняться при выключенном питании.
- Гирлянду следует устанавливать при выключенном источнике света. В случае некоторых в другом положении существует риск затопления гирлянды.
- В розетки следует устанавливать только сухие источники света.
- При использовании вне помещений убедитесь, что вилка питания вставлена в розетку высокая герметичность не ниже IP44, а концевой разъем затянут надлежащим образом. вилка в комплекте.
- Гирлянды можно соединять друг с другом посредством концевых заглушек. Во время подключения вставьте штекер в гнездо и затяните подходящей вилкой.
- Держись подальше от детей.

#### МОНТАЖ:

Прикрепите гирлянды к подготовленной поверхности с помощью ручек над розетками.

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Перед любыми действиями по техническому обслуживанию отключите гирлянду от питания.

Чистку элементов гирлянды следует производить сухой деликатной тканью.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования / рециклинга / утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

#### SE PRODUKT: KOBİ BAJA LED SET

PARAMETERE: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### UPPMÄRKSAMHET:

- Hermetisk skyddsgrad kommer endast att förbli intakt om alla villkor som nämns nedan är uppfyllda. Om tillverkaren inte följer instruktionerna tar inte producenten något ansvar för skador eller förluster som uppstått.
- Se till att alla uttag har ljuskällor inuti.
- Ljuskällor bör placeras på ett sätt så att de fastnar tätt mot gummi runt sockeln.
- Använd inte adapterarna som gör en hållare mindre eftersom konstruktionen inte blir hermetisk i så fall (IP44).
- Endast ljuskällor med koppling intill hållaren ska användas. Det kommer att säkerställa täthet till följd av konstruktion.
- Eventuell extra anslutning eller frångående av en annan kransekvens måste utföras med ström avstängd.
- En girland bör installeras med ljuskällan nedslagen. Vid annan position finns risk för översvämning av girlander.
- Endast torra ljuskällor bör placeras i uttag.
- Vid användning utomhus, se till att nätkontakten är placerad i ett uttag med hög hermeticitet minst IP44 och att ändkontakten är åtdragen med rätt kontakt som ingår i setet.
- Girlander kan kopplas ihop med ändpluggar. När du ansluter, sätt in hankontakten i honkontakten och dra åt med rätt kontakt.
- Håll borta från barn.

#### INSTALLATION:

Vänligen fäst girlander på den förberedda ytan med handtagen ovanför uttagen.

#### UNDERHÅLL:

Koppla bort kranen från strömmen innan någon underhållsåtgärd.

Rengöring av kranselement bör utföras med torr ömtålig trasa.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

#### SI IZDELEK: KOBİ BAJA LED SET

PARAMETRI: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

#### POZOR:

- Razred tesnosti je ohranjen le, ko so izpolnjeni vsi spodaj navedeni pogoji. V primeru neupoštevania priporočil proizvajalec ne odgovarja za nastale poškodbe ali materialne škode.
- Prepričajte se, da so viri svetlobe vstavljeni v vse priključke.
- Vir svetlobe namestiti tako, da se zanesljivo oprijema gume naokrog priključka.
- Ne uporabite adapterjev za zmanjševanje navoja, saj se takrat ne ohrani razred tesnosti IP44.
- Uporabite le vire svetlobe s spojkami zraven navoja. Tako lahko zagotovite konstrukcijsko tesnost.
- Dodatno girlando lahko priklopite ali odklopite le ko je napajanje odklopljeno.
- Girlande se namestijo tako, da so viri svetlobe usmerjeni navzdol. Če girland namestite drugače, obstaja tveganje zalivanja.
- V priključke lahko vstavite le suhe vire svetlobe.
- Če svetilko uporabljate zunaj, prepričajte se, da napajalni vtič lahko vtaknete v vtičnico s povečanim razredom tesnost, vsaj IP44, ter da je končna spojka privita z ustreznim priloženim čepom.
- Več girland lahko povežete s končnimi vtiči. Moški vtič vtaknite v ženski in privijte.
- Hraniti izven dosega otrok.

#### NAMESTITEV:

Za to namenjenimi držali pritrdite girlande na primerno površino.

## VZDRŽEVANJE:

Pred začatkom vzdrževalnih del odklopite svetilko iz napajanja. Elemente svetilke čistite s suho krpo.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEC) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

## SK VÝROBOK: KOBİ BAJA LED SET PARAMETRE: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### POZNÁMKA:

- Trieda tesnosti je zachovaná iba v prípade, ak sú splnené všetky nižšie opisane podmienky. V prípade, ak nebudú splnené predstavené pokyny, výrobca nezodpovedá za prípadné škody alebo straty.
- Skontrolujte, či sú vo všetkých objímkach zdroje svetla.
- Zdroje svetla umiestnite takým spôsobom, aby silno priliehali ku gume okolo objímky.
- Nepoužívajte adaptéry meniace závit, pretože taká konštrukcia nezabezpečí zachovanie úrovne stupňa ochrany IP44.
- Používajte iba zdroje svetla, ktoré majú kontakty pri záвите. Zabezpečí to požadovanú tesnosť konštrukcie.
- Pri pripájaní alebo odpájaní dodatočného radu girlán, girlandy vždy odpojte od el. napätia.
- Príklad upevnenia girland so zdrojmi svetla smerom dole. V prípade, ak budú umiestnené v inej polohe, môže dôjsť k zaliatu girlandy.
- Do objímok vkladajte vždy iba suché zdroje svetla.
- Pri používaní vonku skontrolujte, či je napájacia zástrčka zastrčená do el. zásuvky so zvýšenou triedou ochrany, minimálne IP44, a či je koncový konektor dotiahnutý vhodnou záspalkou, ktorá je v súprave.
- Girlandy môžete navzájom spájať s použitím koncových konektorov. Samčiu koncovku zasunúte do samičej koncovky a následne dotiahnite maticou.
- Chráňte pred deťmi.

### MONTÁŽ:

Girlandy upevnite k vhodnému povrchu s použitím držiakov, ktoré sú nad objímkami.

### ÚDRŽBA:

Osvetlenie pred vykonaním údržby vždy najprv odpojte od el. napätia.

Prvky osvetlenia čistite jemnou suchou handričkou.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyklých smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

## SR ПРОИЗВОД: KOBİ BAJA LED SET ПАРАМЕТРИ: 230V, 50Hz, IP44, max. 1500W, E27

### ПАЖЊА:

- Степен херметичке заштите ће остати нетакнут само ако су испуњени сви услови доле наведени су испуњени. У случају непоштовања упутстава, произвођач не преузима одговорност за настале штете или губитке.
- Уверите се да све утичнице имају изворе светлости унутра.
- Изворе светлости треба поставити тако да се чврсто залепе за гуму око утичнице.
- Немојте користити адаптере који чине држач мањим због конструкције неће бити херметички у том случају (ИП44).
- Треба користити само изворе светлости са спојем поред држача. То ће осигурати затегнутост која произилази из конструкције.
- Потребно је било какво додатно повезивање или искључење друге секвенце венаца изводити са искљученим напајањем.
- Вијенац треба поставити са угашеним извором свјетлости. У случају неких у другом положају постоји опасност од поплаве венаца.
- У утичнице треба постављати само суве изворе светлости.
- Док користите напољу, уверите се да је утикач постављен у утичницу висока херметичност најмање ИП44 и тај крајњи конектор је правилно затегнут утикач укључен у сет.
- Вијенци се могу међусобно повезати преко крајњих утикача. Приликом повезивања молимо ставите мушки конектор у женски и затегните одговарајућим утикачем.
- Држати ван дохвата деце.

### ИНСТАЛАЦИЈА:

Причврстите вијенце на припремљену површину користећи ручке изнад утичница.

### ОДРЖАВАЊЕ:

Пре било каквог одржавања, искључите венац из струје.

Чишћење елемената гирланде треба обавити сувом деликатном крпом.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, WEEE ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.